

Editeur responsable
PARMENTIER Adelin
Route de Bastogne 355
6700 ARLON
☎/Fax 063/21.72.06
adelin.par@base.be
Bureau de dépôt : ARLON 1



Belgique - Belgique
P.P.
6700 ARLON 1
11/616

Agréation **P501175**

Dans ce numéro :
Barbecue du club
Participations à la marche de juillet

A PI A L'COPETTE

*Feuilleton d'information de l'Arel's Club Marcheurs
Affilié à la FFBMP - LUX 012
Mensuel - n°206 - août 2009
Visitez notre site <http://www.arelclub.be>*



Pluie ou soleil pour le mois d'août ?



Qu'importe, on marche !



| <u>Les anniversaires</u> | | <u>Les marches du mois</u> | |
|--------------------------|----|----------------------------|-----------------------------|
| LAMBERT Dominique | 02 | S 01 07h | KOETSCHETTE L 6-12-20 |
| FROGNIER Marie-Claire | 05 | D 02 07h | VIRTON B 6-10-20-30 |
| WAGNER Reine | 05 | D 02 07h | ETTELBRUCK(DAICH) L 6-10-20 |
| CORNET Jean | 06 | D 02 07h | REMELING F 10-20 |
| WAGENER Jean-Marie | 07 | S 08 14h | DIFFERT B 6-12-15 |
| WITHOF Martine | 09 | D 09 08h | HOUMONT B 5-10-15-20 |
| SERMENT Annie | 10 | D 09 07h | HESPERANGE L 5-10-20 |
| DERAVET Daniel | 13 | S 15 07h | JUNGLISTER L 5-10-25 |
| BASTIN Anne-Marie | 14 | S 15 07h | MAISSIN B 6-12-21 |
| CHARNET Aline | 15 | S 22 13h | EISCHEN L 5-10 |
| LOMRY Yolande | 17 | D 23 07h | CONSDORF L 5-10-20 |
| GERARD Michel | 18 | D 23 07h | CHINY B 6-12-22 |
| GILLARD Jean-Louis | 18 | S 29 07h | BROUCH L 5-12-20 |
| LEGROS Louise | 24 | D 30 07h | MASBOURG B 4-7-14-20-30 |
| SIMOES Mélanie | 27 | D 30 07h | NIEDERANVEN L 5-10-20 |
| BODART Anny | 28 | | |
| Bon anniversaire | | | |

Pour se rendre à :

KOETSCHETTE : A Martelange, à droite aux feux vers Wiltz. Koetschette est à 10 km

VIRTON : Vers Saint-Léger, Virton (26 km)

ETTELBRUCK : Pallen, Diekirch, Ettelbrück (33 km) ou par Mersch, autoroute Ettelbrück (37 km)

REMELING : Autoroute vers Metz, à Bettembourg vers Sarrebruck, sortie Schengen vers la France et prendre la D64 (78 km)

DIFFERT : Direction Athus, sortie après celle du Cora (9 km)

HOUMONT : N4 vers Marche. A Bastogne, vers Senonchamps, Chenogne et H

HESPERANGE : Prendre l'autoroute vers Luxembourg et continuer jusqu'à la sortie Luxembourg Sud. Suivre la direction Hesperange à ce moment (35 km)

JUNGLISTER : autoroute vers Luxembourg, puis Kirchberg puis vers Echternach. Suivre cette direction jusque Junglinster (56 km)

MAISSIN : E 411 jusque la sortie Libin, puis çà gauche vers Maissin (75 km)

EISCHEN : Au carrefour du Liedel, prendre vers Mersch. A droite à la Gaichel. (8 km)

CONSDORF : Soit par Mersch, Larochette, Christnach Consdorf, soit par Luxembourg, direction Echternach. Environ 25 km après Luxembourg, à gauche vers Consdorf. Le deuxième itinéraire est un peu plus long mais plus rapide. (42 ou 50 km)

CHINY : Prendre la direction de Florenville et à Izel, prendre à droite vers Chiny. (42 km)

BROUCH : suivre vers Mersch jusque Brouch, après Saeul (17 km)

MASBOURG : N4 jusque la Barrière de Champlon, puis direction Nassogne et à gauche dans cette localité vers Masbourg. (75 km)

NIEDERANVEN : Suivre l'autoroute jusque Luxembourg, puis Trier, sortir à Niederanven (40 km)

Marche du mois

La marche de ce mois est à Beuraing le lundi 3 août à partir de 10 h. elle est organisée par les Panards de Winenne. Profitez de cette marche pour visiter la braderie.

Pour les volontaires, groupez-vous pour remplir les voitures. Le carburant est cher.

Vous pouvez y aller en train, le départ est à 500 mètres de la gare. En partant à 08.11 h d'Arlon, vous arriverez à 09.43 et pour le retour, vous avez le choix entre 15.17 h et arrivée à 16.49 h ou 17.17 h et arrivée à 18.49 h.

Autres marches dans un rayon de ± 100 km

| | |
|------------|--|
| S.1.8.09 | RP-Hottenbach 6,30h(137 km) / S-Bildstock 6h (136 km) |
| D.2.8.09 | RP-Hottenbach 6,30h (137 km) / S-Bildstock 6h (136 km) / F-Joeuf (80 km) |
| Me.5.8.09 | S-Stennweiler 7h (141 km) |
| S.8.8.09 | S-Hühnerfeld 6h (137 km) |
| D.9.8.09 | S-Hühnerfeld 6h (137 km) /F-Oudrenne (84 km) |
| S.15.8.09 | S-Gersheim 6h (162 km) / S-Uchtelfangen 7h (135) /B-Bellevaux (111 km) / |
| D.16.8.09 | S-Gersheim (162 km)/ S-Uchtelfangen (135 km)/ B-Bellevaux (111 km)/ F-Thionville (67 km) |
| Me.19.8.09 | S-Dudweiler 7h (139 km) |
| S.29.8.09 | S-Schmelz 7h (125 km) |
| D.30.8.09 | S-Schmelz 7h (125 km) / F-Contz les Bains (67 km) |

BARBECUE

Notre traditionnel barbecue aura lieu le dimanche 23 août à la Sablonnière à partir de 11.45 h.

Au programme :

Apéritif et amuse-gueule

**Jambon à la broche avec grand choix de crudités
(côtelette à demander lors de l'inscription)**

Fromage

Dessert

Café

Le tout pour 15€ pour les adultes (½ prix pour les enfants de moins de 13 ans).

Les boissons sont à prix démocratiques.

Des volontaires sont demandés pour le dimanche matin (08.00 h) pour mettre les tables et préparer les plats. Merci de prévenir.

Les inscriptions se font chez Roland (☎ 063/44.48.80 ou mail vt6227094@base.be)

Informations sur les marches du mois

| Endroit | club organisateur | Ils sont venus | | Nous sommes | |
|-------------|------------------------------------|----------------|-------|----------------|-------|
| | | chez nous | en 08 | allés chez eux | en 08 |
| Koetschette | A.M.H.S. Rambrouch | 23 | 18 | 67 | 93 |
| Virton | La godasse gaumaise | 38 | 49 | 80 | 61 |
| Ettelbruck | Wanderfrenn Ettelbreck | 4 | 5 | 9 | 2 |
| Remeling | Marcheurs sans Frontières Remeling | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Differt | Les marcheurs de Turpange | 29 | 33 | 132 | 102 |
| Houmont | Ourthe et Laval | 0 | 2 | 19 | 11 |
| Hesperange | Hesper treppeler | 0 | 0 | 41 | 14 |
| Junglister | Fédération Luxembourgeoise | - | - | 40 | 24 |
| Maissin | Les Sabots de Godefroy Bouillon | 14 | 16 | 43 | 18 |
| Eischen | Aisdall Flitzer Eischen | 25 | 12 | 165 | 92 |
| Consdorf | The World Runners Consdorf | 7 | 10 | 46 | 23 |
| Sourbrodt | C.M. Hautes Fagnes | 0 | 0 | 8 | 2 |
| Chiny | Les Routheux Izel | 54 | 60 | 131 | 100 |
| Brouch | Wanderfrenn Brouch | 10 | 1 | 36 | 21 |
| Masbourg | Marcheur de la Masblette | 3 | 5 | 17 | 2 |
| Niederanven | Heemelsdeiercher Senningen | 0 | 6 | 24 | 8 |

Nouvelles du club**Naissance**

Roger et Yvonne FELLER sont les heureux arrière-grands-parents d'un petit Alexis. Dominique et Jean-Marc FELLER sont les grands parents du même Alexis. Toutes les générations se portent bien. Nos félicitations.

Nouvelles du club

Si vous voulez continuer à recevoir les dernières nouvelles du club ou des marches par Internet, merci de noter ma nouvelle adresse mail adelin.par@base.be.

D'autre part, pouvez-vous m'envoyer un petit message car plusieurs adresses ont été perdues et je pourrai de nouveau vous contacter. Vous serez ainsi informés dès la parution du bulletin et d'éventuelles suppressions de marches.

In memoriam

Nous apprenons le décès ce 6 juillet de Léon GOELFF. Léon fut président de notre club de 1984 à 1990. C'est lui qui dota les marcheurs d'une veste aux couleurs d'Arlon (bleu et blanc). Sous sa présidence, le nombre d'affiliés passa de 22 (dont 10 pour deux familles) à 109. Cette augmentation du nombre d'affilié alla de pair avec une augmentation du nombre de participants à nos marches et du nombre de nos marcheurs dans les autres clubs.

Nous présentons nos condoléances à la famille.

Voyages

Nos membres voyagent, parfois fort loin et nous envoient un petit bonjour. Les cartes sont à envoyer au président avec la mention "Arel's club".

De Toscane – Italie

Dimanche à 07.30 h.

Vous partiez marcher à Malmedy. Nous, nous prenions le chemin de la Toscane. Un grand bonjour à tous de cette belle région.

Jean-Louis GILLARD – Marie-Paule

De Neustift – Tyrol – Autriche

Un grand bonjour à vous tous.

Dur, dur les contrôles à + de 2.000 mètres.

Henry – Renée – Lassence J. – Braun J – Mathias J.- Adrien

Nicole – Hubert – Viviane – Monique – Pierre – Marcel –

Rita – Christiane Wiomont – Claire N - Germain et Anny –

Jean-Claude N. – John – Danielle – Jean-Marie W. - Rhut –

Michelle - Roland

Un peu de statistiques

A ce jour, notre club compte 204 membres inscrits ou réinscrits dont seulement 142 ont été vus au moins deux fois sur les circuits. 24 n'ont été vus qu'une fois et 38 n'ont jamais été vus.

J'ose espérer que ces 24 et 38 ont marché plus souvent et qu'on ne les a pas vus parce qu'ils marchent avant ou après les autres.

Ceux qui n'ont jamais marché se reconnaîtront facilement car il y a un astérisque entre leur nom et leur rue sur l'étiquette adresse. Je leur demande de communiquer la liste de leurs marches lors d'une prochaine rencontre, peut-être au barbecue ou de me l'envoyer (lettre, fax, mail ;...). D'avance merci.



Car en Alsace

Il reste six places pour ce voyage. Tous sont les bienvenus, membres ou non membres, marcheurs ou non.

Certains ont trouvé que les prix demandés étaient chers. Pour info, voici les détails des coûts :

Pour le car, 25 € (sur base de 48 participants, sinon le club devra mettre la différence) - pour la chambre : 55 €, pour une ou deux personnes, petit déjeuner 4,70 €, pourboire et repas du chauffeur 3 € - inscriptions aux marches : 3,30 €, soit pour une personne en chambre double : 25+27,50+4,70+3+3,30 = 63.50 €. En single, il faut ajouter 27 .50 € soit un total de 90,50 €. Il faut en outre compter peut-être une visite.

Les retardataires sont invités à payer le plus tôt possible. Merci

Les inconnus du mois

Sur nos canaux, lorsqu'un navire a besoin d'aide, on utilise soit un pousseur, soit un remorqueur suivant les circonstances.

Nos inconnus accompagnaient une de nos marcheuses sur un parcours accidenté. Dans une forte côte, cette marcheuse eût besoin d'aide (quel Calvaire !). Le premier inconnu jouât au remorqueur tandis que le second se prenait pour un pousseur, exerçant une forte poussée sur la partie la plus charnue de notre randonneuse.

NB : un troisième membre participant à cette marche avait pris le large pour (probablement) éviter ce petit travail

Deux de nos inconnus ne sont pas très anciens dans le club mais sont toujours prêts à rendre service.

Les autres sont bien connus

Si vous les reconnaissez, nul doute qu'ils apprécieront un bon verre de bière.

L'inconnue du mois dernier était Josiane LASSENCE.

Vous marchez

Durant le mois de juin, nous avons participé aux marches suivantes :

| | | | |
|------------|--------------|-----------------------------------|-----|
| 01/06/2009 | BEAUFORT | WANDERFRENN BEFORT | 28 |
| 06/06/2009 | ALLENDORF | EINRICHER WANDERFREUNDE ALLENDORF | 1 |
| 06/06/2009 | DIEKIRCH | ARMEE | 10 |
| 06/06/2009 | KELL AM SEE | WANDERFREUNDE KELLE AM SEE | 1 |
| 07/06/2009 | DIEKIRCH | ARMEE | 1 |
| 07/06/2009 | WILLERS | GARDE A VOUS CARIGNAN | 10 |
| 10/06/2009 | WEDERATH | WANDERFREUNDE BISCHOFSDHRON | 4 |
| 10/06/2009 | WEDERATH | PW WANDERFREUNDE BISCHOFSDHRON | 4 |
| 13/06/2009 | VIANDEN | OURDALL NESSKNACKER VEINEN | 11 |
| 13/06/2009 | VIANDEN | PW 005 VIANDEN | 1 |
| 14/06/2009 | GREVENMACHER | MUSELFRENN OBERDONVEN | 7 |
| 14/06/2009 | KORDEL | KYLLTALWANDERER KORDEL | 1 |
| 14/06/2009 | RACHAMPS | COMITE PROVINCIAL DU LUXEMBOURG | 32 |
| 17/06/2009 | ALLENBACH | HUCKEPACK ALLENBACH | 4 |
| 20/06/2009 | BESONRIEUX | LES AMIS DE MAELIE BESONRIEUX | 7 |
| 20/06/2009 | CLERVAUX | CERCLE SPORTIF DU NORD CLERVAUX | 1 |
| 20/06/2009 | CLERVAUX | PW 006 KLIERFDALL | 1 |
| 20/06/2009 | LODELINSART | LES VIS SOLES LODELINSART | 7 |
| 21/06/2009 | MALMEDY | MARCHE NATIONALE MALMEDY | 58 |
| 24/06/2009 | NEUFCHATEAU | MESA | 10 |
| 25/06/2009 | LAROCHE | MESA | 2 |
| 26/06/2009 | HOUFFALIZE | MESA | 3 |
| 27/06/2009 | BASCHARAGE | AMICALE DES MARCHEURS BASCHARAGE | 19 |
| 27/06/2009 | VIELSALM | MESA | 6 |
| 28/06/2009 | BERINGEN | AMICALE 5X BERINGEN INTERNATIONAL | 17 |
| 28/06/2009 | WARDIN | LES BALADINS WARDIN | 35 |
| | | | 281 |

L'an dernier, pour la même période, nous étions 266.

Bravo à tous les courageux. Si vous avez quitté la salle tard, peut-être avez vous un nombre d'arlonais supérieur à celui mentionné. Dans ce cas, merci de me le communiquer.

Merci à tous ceux qui m'ont communiqué le nombre de membres inscrits par mail ou autre moyen.

Tout vient à point à qui sait attendre

Docteur, je suis très inquiet. Votre diagnostic n'est pas le même que celui de votre confrère.

- Je sais. C'est toujours comme ça, mais l'autopsie prouvera que j'avais raison...

Marche du 1^{er} juillet 09 – participations

| | | | |
|-------------------------------------|-----------|---------------------------------------|------------------------------|
| AREL'S CLUB MARCHEURS | 69 | GRAND-DUCHE | |
| INDEPENDANTS | 12 | OBERDONVEN MUSEL FRENN | 60 |
| TOTAL ARLON | 81 | BIGONVILLE ARDENNER FRENN | 14 |
| | | AMICALE MARCHEURS DE BASCHARAGE | 9 |
| IZEL LES ROUTHOUX | 14 | LINGER LINGER TRAPPER | 8 |
| AUBANGE LA FOURMI | 10 | KAYL - TETANGE | 8 |
| LONGVILLY LES HIRONDELLES | 8 | LES RAPIDES DE LIMPERSBERG | 7 |
| TURPANGE MARCHEURS DE TURPANGE | 7 | COUNTRY TRAMPS KEISPELT | 6 |
| LES FOSSES OBJECTIF 10.000 | 6 | BERINGEN AMICALE 5X BERINGEN | 5 |
| MASBOURG MARCHEURS DE LA MASBLETTE | 4 | CONSDORF THE WORLD RUNNERS | 5 |
| LA GODASSE GAUMAISE | 3 | ITZIG | 4 |
| HABAY LES BOURLOINGUEURS DU SUD | 3 | STEINFORT | 4 |
| MARCHE – MARCHEURS LA FAMENNE | 1 | BETTENDORF | 4 |
| TOTAL PROVINCE (SANS ARLON) | 56 | LEUDELANGE | 3 |
| | | VIANDEN | 3 |
| GOUVY - Ste ODE - BOUILLON - TORGNY | 0 | EISCHEN | 3 |
| WARDIN - St HUBERT - MARTELANGE | 0 | BERTRANGE | 2 |
| | | ETTELBRUCK | 2 |
| | | SENNINGEN | 2 |
| BELGIQUE | | BELVAUX STARFIGHTER | 1 |
| ANDENNE (NA 54) | 9 | BROUCH | 1 |
| B.C. DINANT (NA 086) | 2 | | |
| WALLONIA NAMUR (NA 09) | 2 | ALLEMAGNE | |
| FLORZEE (Lg 173) | 2 | WEILEN | 2 |
| ROMSEE (Lg 048) | 2 | TRIER ZEWEN | 1 |
| FRAIRE (NA 051) | 2 | | 3 |
| CLERMONT SUR BERWINNE (Lg 034) | 2 | | TOTAL GRAND DUCHE 151 |
| FRANCHIMONT (LG 052) | 2 | | |
| BREUGUELINENNE (BBW 048) | 1 | TOTAL GENERAL (81+56+24+151+3) | 315 |
| TOTAL HORS PROVINCE | 24 | | |

Tableau élaboré par notre secrétaire, Jacques KRIER

Groupement des Pierrots du quartier de la rue de Diekirch ARLON

Le Comité des Pierrots a le plaisir de vous inviter à sa journée méchoui du dimanche 9 août 2009. Rendez-vous au (Lingenthal belge). - Agneau et Jambon grillé

Repas sous Tonnelles.

L'apéro sera servi à partir de 11h30. L'après-midi dansante dans une ambiance champêtre animée par le Disc-jockey de service «DEFOSSEZ FRANCIS»

Tombola : toutes les enveloppes sont gagnantes.

Sur demande et dans la région d'Arlon nous pouvons venir **vous chercher et vous reconduire.**

Prix des menus : pour les enfants : **7 euros.**

pour les adultes : **15 euros.**

Inscription chez ALBESSARD Pierre, Rue de la Caserne, 14 à 6700 Arlon. ☎ : 063-22 73 72.

Histoire du savon de Marseille



On compte au début du XVIII^{ème} siècle une quinzaine de savonneries qui font de Marseille le premier centre méditerranéen de production et d'expédition des savons à base d'huile d'olive et de sodes naturelles (cendres, bourdes).

C'est le début de la période prospère avec la mise en place de réglementations concernant la fabrication et le marquage du savon (règlement de 1688).

1760 : 28 fabriques soit 126 chaudières produisent 9 000 tonnes de savon.

1786 : 48 fabriques soit 192 chaudières (capacité de production : 34 000 tonnes sur les neuf mois autorisés de travail).

1789 : 65 fabriques soit 280 chaudières ont produit 22 000 tonnes.

1793 : crise sans précédent et ruine à peu près complète de la cité. Néanmoins, la savonnerie retrouve un second souffle et traverse cette période.

1801 : retour de la paix et reprise du commerce maritime. 73 fabriques pour 331 chaudières

1808 : les premières fabriques de soude s'ouvrent à Marseille grâce au procédé de fabrication LEBLANC. Interdiction de l'utilisation des sodes végétales et apparition des huiles de graine (noix, colza, pavot, lin) moins chères que l'huile d'olive.

1817 : baisse des cours du savon, plus de 15 fabriques.

1820 : 88 fabriques pour 420 chaudières.

1823 : de nouvelles huiles arrivent (palme, coco) et la première théorie exacte de la saponification est publiée par CHEVREUIL.

1842 : le nombre de fabriques est stable autour de 1945 mais les capacités de productions sont augmentées avec l'apparition du chauffage à la vapeur (50 000 tonnes). On utilise alors de plus en plus d'huile de palme qui donne un savon blanc et plus moussant.

1863 : nouvelle crise de croissance, plus que 52 savonneries pour une production de 70 000 tonnes. Néanmoins, la demande continue d'augmenter.

1885 : 90 fabriques pour 94 000 tonnes de savon mais la bataille sur les coûts de production fait baisser la qualité.

Avec le XXe siècle, l'hygiène, le confort se répandent et le rôle du savon grandit dans l'économie domestique.

Aux alentours de 1900, les huileries et les savonneries fusionnent. La production continue de croître grâce aux perfectionnements apportés à l'outillage des usines (générateurs de vapeur, électricité), mais également par l'apparition de nouveaux procédés de fabrication.

1906 : 142 777 tonnes sortent des savonneries marseillaises et la " réclame " ainsi que les emballages commencent à faire leur apparition.

1913 : production de 180 000 tonnes pour 90 fabricants. Une nouvelle crise apparaît, liée à la cherté des huiles et au conflit mondial, certaines usines disparaissent et la production chute jusqu'à 53 000 tonnes en 1918.



1920 : les connaissances sur le processus de fabrication progressent et les absorptions des savonneries par les huileries continuent. En 1924, la production dépasse enfin le niveau atteint en 1913.

1931 : nouvelle crise liée à la crise de 1929, les exportations souffrent énormément. La bataille sur les poudres commence à s'engager entre les grandes firmes telles qu'Henkel et Lever.

1938 : La persistance de la crise financière et la dévaluation de 1936 ont fait tomber la production à 120 000 tonnes (seulement 44 000 tonnes à l'exportation) pour 54 savonneries. Lorsque la seconde guerre mondiale éclate, la savonnerie marseillaise n'a pas encore retrouvé le niveau de production antérieure à la grande dépression. La pénurie s'installe et le commerce s'effondre. De toutes les industries locales, la savonnerie est celle qui au lendemain de la libération donne lieu aux prévisions les plus pessimistes d'autant plus qu'apparaissent les détergents synthétiques venus de l'Amérique. Les lavoirs sont désertés avec l'apparition de la machine à laver et le savon de Marseille perd son rôle de produit de première nécessité. La savonetterie n'ayant jamais donné lieu à d'importantes fabrications, il est difficile de lutter contre les parfumeurs parisiens qui envahissent les salles de bain (Palmolive, Cadum, Monsavon...)

Pour s'adapter aux circonstances et obéir à la rigoureuse loi de la concurrence, la savonnerie se transforme d'autant plus qu'une nouvelle révolution technique est intervenue avec l'application des procédés de fabrication en continu. L'effort de remplacement des équipements est entrepris par quelques grandes sociétés et beaucoup font faillite.

Source des images de la page: www.savon-de-marseille.org
<http://operasavon.free.fr/historique.htm>

AOUT 2009

| <u>Anniversaires</u> | <u>Marches</u> | <u>Mémo</u> |
|--|---|-------------------------|
| S 1 | KOETSCHETTE | |
| D 2 <i>Dominique LAMBERT</i> | VIRTON ETTELBRUCK REMELING | |
| L 3 | BEAURAING | MARCHE DU MOIS |
| M 4 | | |
| M 5 <i>Reine WAGNER</i> <i>(Epouse GREGOIRE Alain)</i> <i>FROGNIER Marie-Claire</i> <i>(Epouse LAMBERT Serge)</i> | | |
| J 6 <i>Jean CORNET</i> | | |
| V 7 <i>Jean-Marie WAGENER</i> | | |
| S 8 | DIFFERT | |
| D 9 <i>Martine WITHOF</i> | HOUMONT HESPERANGE | |
| L 10 <i>Annie SERMENT</i> <i>(Epse DE BRESSING Jean-Claude)</i> | | |
| M 11 | | |
| M 12 | | |
| J 13 <i>Daniel DERAUVET</i> | | |
| V 14 <i>Anne-Marie BASTIN</i> | | |
| S 15 <i>Aline CHARNET</i> <i>(Epouse LASSENCE Daniel)</i> | JUNGLISTER MAISSIN | |
| D 16 | | |
| L 17 <i>Yolande LOMRY</i> <i>(Epouse HAMES André)</i> | | |
| M 18 <i>Michel GERARD</i> <i>Jean-Louis GILLARD</i> | | |
| M 19 | | |
| J 20 | | |
| V 21 | | |
| S 22 | EISCHEN | |
| D 23 | CHINY CONSDORF | BARBECUE DU CLUB |
| L 24 <i>Louise LEGROS</i> | | |
| M 25 | | |
| M 26 | | |
| J 27 <i>Mélanie SIMOES</i> | | |
| V 28 <i>Anny BODART</i> <i>(Epouse BOUILLON Germain)</i> | | |
| S 29 | BROUCH | |
| D 30 | MASBOURG NIEDERANVEN | |
| L 31 | | |